

# Recursos y Referencias del cuidado de Niños

de Los condados de Marion, Polk y Yamhill

**Carta Informativa Enero - Marzo 2018**

---



**CCR&R les desea felices fiestas deseándoles paz y alegría  
en estas fiestas y durante el próximo año!**



## Recursos y Referencias del cuidado de Niños

de Los condados de Marion, Polk y Yamhill

2475 Center St. NE \* Salem, OR 97301

503-585-2491 o 1-800-289-5533

Web: <http://www.mwvcaa.org/CCR&R/> Correo Electrónico: [ccrweb@mwvcaa.org](mailto:ccrweb@mwvcaa.org)

*Un Programa de Mid-Willamette Valley Community Action Agency*

## Cambios en Política de Pago

### **INFORMACIÓN IMPÓRTATE DE TENER EN CUENTA: ALGUNOS NUEVOS CAMBIOS QUE SE LLEVARAN A CABO A PARTIR DE 01/01/2018**

Dispense por cualquier inconveniente que esto pueda causar. Debido a que no hemos tenido muchas participaciones en los entrenamientos. Esto ha causado que nosotros **TENGAMOS QUE RECALCAR ALGUNAS POLÍTICAS Y HACER ALGUNOS CAMBIOS EN OTRAS.** Estos cambios son necesarios, especialmente para notificar a los instructores y participantes con suficiente tiempo si tuviéramos que cancelar las clases. Especialmente cuando los instructores y algunos participantes vienen desde una larga distancia.

**Estas políticas ya estaban escritas desde antes, pero AHORA ES UNA IMPLEMENTACIÓN DE LA QUE TAMOS QUE CUMPLIR. Lo que usted be subrayado a continuación son los nuevos cambios que se implementaron;**

Para inscribirse en una clase, usted **DEBE PAGAR PREVIAMENTE:**

Ya no pre-inscribiremos por teléfono o por correo electrónico. Todas las clases requieren un pago al registrarse.

Para pagar aquí están varias opciones:

**Opción #1:** Pagar en línea con tarjeta de crédito/débito a través de la página web:  
<http://mycommunityaction.org/CCR&R/classes.html>

**Opción #2:** Completar el formulario de registro de clase y envíelo por correo con el pago, (cheque o giro postal solamente) a la dirección que aparece en el formulario. Pago debe ser recibido **2 DÍAS ANTES DE LA FECHA DE LA CLASE.** Llamaremos si una clase está llena cuando recibamos su inscripción y pago.

Copias del formulario de inscripción se puede descargar desde nuestro sitio web: [www.mycommunityaction.org/CCRR](http://www.mycommunityaction.org/CCRR)

**Opción #3: COMPLETAR FORMULARIO DE REGISTRO DE CLASE Y PAGAR EN PERSONA EN NUESTRA OFICINA A MÁS TARDAR A LAS 3PM 2 DÍAS ANTES DE LA CLASE** (durante las horas de trabajo, aceptamos efectivo, cheque, giro postal o tarjeta de débito/crédito).



**Inscríbase en línea:**

[http://www.mycommunityaction.org/CCR&R/  
classes.html](http://www.mycommunityaction.org/CCR&R/classes.html)

Favor de llamar a la oficina si necesita ayuda o si tiene preguntas.

**(503)585-2491 o 1-800-289-5533**

# Noches de Librería de préstamos

**Membresía es gratuita!!**

Tercer lunes de cada mes

5:30pm - 8:30pm

22 de Enero del 2018

19 de Febrero del 2018

19 de Marzo del 2018

2475 Center St. NE Salem, OR 97301



Llame si tiene cualquier duda o para hacer una cita!

**503-585-2491 or 1-800-289-5533**

\* Debido a la seguridad de los niños le pedimos que haga arreglos para su cuidado de niños.

Valoramos la seguridad de los niños. Gracias por su comprensión e entendimiento.

Calificación de calidad y mejora del sistema de Oregón (QRIS/ SPARK)



QRIS ya tiene un nuevo nombre ahora se llama SPARK Si usted esta interesada en obtener mas información acerca de esta entrenamiento QRIS/ Spark para la Clasificación de calidad y mejora de Oregón. Por favor hable a la oficina para mas información 503-585-2491

# Actividades de primavera



## Necesitará:

## Slime Casero Sin Borax

- 1 taza de almidón de maíz (o también conocido como maicena)
- 1 taza de agua
- Témpera u otra pintura lavable
- Un envase de plástico para hacer la mezcla
- Una cuchara

## Preparación:

1. Lo primero que debes hacer es colocar la maicena junto con el agua en el envase predeterminado para hacer la mezcla.
2. Mezcla con la cuchara hasta que los dos ingredientes formen una masa homogénea.
3. Ahora debes agregar la pintura poco a poco hasta que consigas el color adecuado. Recuerda que si deseas un color más fuerte, sólo debes agregar más pintura y si deseas un color claro, con unas pocas gotas te bastará.
4. Aparta la cucharilla y con tus manos toma el slime y amásalo hasta que consigas que la mezcla es uniforme.
5. ¡Listo! Ahora es tiempo de jugar con tu slime y pasar horas de diversión! Y lo mejor de todo es que es una receta muy sencilla y no necesitarás borax!



*El slime es una mezcla que le encanta a todos los niños, sobre todo a los niños en edad preescolar. Esta actividad, además de divertida y entretenida, es ideal para que los pequeños estimulen sus sentidos y desarrollen su creatividad jugando con esta masa sensorial.*



## ¡Dele a su Familia Más de las Cosas Buenas!



# Fundamentos sobre las Manzanas

## Compra\$ y Ahorro\$

- Las manzanas se cosechan entre los meses de julio y noviembre, pero están disponibles todo el año.
- Durante la época de cosecha, las manzanas pueden costar menos y pueden tener un sabor más fresco.
- Busque manzanas que estén firmes y que no tengan la cáscara rota, moretones o puntos blandos.

Lave las manzanas: frote la cáscara bajo agua corriente



- Las manzanas enteras guardadas a la temperatura ambiente son de la mejor calidad por unos días. Las manzanas que se guardan en el refrigerador en un compartimento para las verduras o bolsa de plástico abierta son de la mejor calidad por hasta 6 semanas.
- Las manzanas que están empezando a marchitarse se pueden utilizar para cocinar.
- Las manzanas tienden a oxidarse después de ser peladas o cortadas. La oxidación no es dañina. Para preservar la apariencia fresca de las manzanas cortadas por unas horas, sumerja las rodajas en jugo de limón o naranja y refrigerere en un recipiente tapado o en una bolsa de plástico cerrada.
- Refrigerar las manzanas cortadas en un recipiente con agua también las mantiene blancas, crujientes y listas para comer.

Las manzanas proporcionan vitamina C, potasio y fibra. Coma la cáscara para obtener más fibra.



## Tipos de Manzanas

He aquí algunos tipos comunes:

Tipo	Sabor	Mejor Uso
Braeburn	Jugosa pero firme y crujiente	Comer fresca o cocinar
Fuji	Firme, crujiente, agria y ligeramente dulce	Comer fresca o cocinar
Gala	Crujiente y dulce	Comer fresca
Golden Delicious	Dulce, sabor suave	Comer fresca o cocinar
Granny Smith	Agria y jugosa	Comer fresca o cocinar
Red Delicious	Crujiente y ligeramente dulce	Comer fresca

Este material se desarrolló en parte con fondos proporcionados por el Supplemental Nutrition Assistance Program (SNAP en inglés) del Departamento de Agricultura de los EE.UU. (USDA siglas en inglés). SNAP ofrece asistencia relacionada con la nutrición para gente con recursos limitados. Estos beneficios le pueden ayudar a comprar comida nutritiva para una mejor dieta. Para obtener más información, llame a Oregon Safe Net al 211. USDA es un proveedor y empleador que ofrece oportunidad igual para todos.

©2014 Oregon State University. El Servicio de Extensión (Extension Service) de Oregon State University ofrece programas educativos, actividades, y materiales sin discriminación basada sobre edad, color, incapacidades, identidad o expresión de identidad sexual, información genética, estado matrimonial, origen nacional, raza, religión, sexo, orientación sexual, o estado de veterano. El Servicio de Extensión de Oregon State University es una institución que ofrece igualdad de oportunidades.

## Avena al Horno con Manzana Condimentada



### Ingredientes

1. huevo batido
2.  $\frac{1}{2}$  taza de puré de manzana
3.  $1\frac{1}{2}$  taza de leche 1% o sin grasa
4. 1 cucharadita de vainilla
5. 2 cucharadas de aceite
6. 1 manzana picada en pedacitos (aproximadamente  $1\frac{1}{2}$  tazas)
7. 2 tazas de avena de la tradicional
8. 1 cucharadita de polvo de hornear
9.  $\frac{1}{4}$  cucharadita de sal
10. 1 cucharadita de canela

### **INGREDIENTES (de la parte de encima)**

11. 2 cucharadas de azúcar morena
12. 2 cucharadas de nueces picadas

### Preparación:

- ⇒ Precaliente el horno a 375 grados F. Engrase ligeramente un molde para hornear de 8" x 8".
- ⇒ Combine el huevo, el puré de manzana, la leche, la vainilla y el aceite en un tazón. Añada la manzana.
- ⇒ En otro tazón, mezcle la avena (rolled oats), el polvo de hornear, la sal y la canela. Añada a los ingredientes líquidos y mezcle bien.
- ⇒ Vierta la mezcla en un molde para hornear y póngalo en el horno por 25 minutos.
- ⇒ Retire el recipiente del horno, espolvóreel con la azúcar morena y las nueces por encima.
- ⇒ Regrese el recipiente al horno y cocine por 3 a 4 minutos hasta que la parte superior quede dorada y el azúcar haga burbujas.
- ⇒ Sirva tibio. Refrigere los sobrantes dentro de las 2 horas.

**Notas:** Sustituya otra fruta por la manzana. Pruebe con bananas, peras, moras azules o una mezcla de ellas.

## La importancia de la lectura en los niños

### Cómo motivar a los niños para aficionarles a la lectura:

La lectura es la llave prodigiosa de la información, de la cultura, del mundo de la ficción, de la fantasía. Conseguirla no es tan sencillo: está al alcance de todos los niños, pero con condiciones. La importancia de la lectura en los niños se basa en sus beneficios a la hora de estudiar y adquirir conocimientos. La colaboración de los padres es necesaria para impulsar el proceso de aprendizaje.

Hay un labor familiar de preparación extremadamente importante antes de que los niños aprendan a leer, y de seguimiento después. Aunque resulte increíble, se recomienda poner a los niños en contacto con la lectura a partir de un año aproximadamente. Hablamos de cuentos con grandes imágenes y poco texto, que se irán complicando y ampliando a la medida del lector. Merece la pena perder el tiempo con los niños leyéndoles y contándoles historias porque los efectos pueden ser muy positivos. A corto plazo la lectura permite:

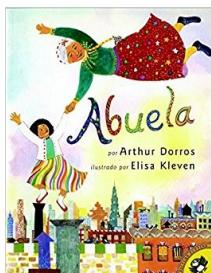


1. Enriquecer la relación adulto-niño
2. Familiarizar al niño con los textos
3. Ampliar y organizar el universo del niño
4. Desarrollar las capacidades mentales del niño

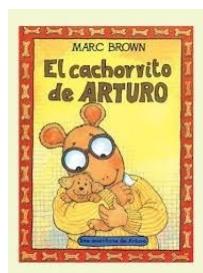
#### ♦ Empezar a leer desde niño

Los especialistas en lectura están de acuerdo en que leer es un hábito, un placer, que difícilmente se adquiere en la edad adulta. Y que la afición a la lectura tiene muchas posibilidades de consolidarse cuando se ha despertado en la niñez. A veces escuchamos a los padres lamentarse: a mi hijo no le gusta leer. Y lo dicen con cierta inquietud. En realidad, hay muchas personas a las que no les gusta leer. Es una cuestión de temperamento, de intereses, de medio. Leer es una actividad contemplativa que necesita concentración, silencio, aislamiento, inmovilidad, exclusividad. Pero, a pesar de las excepciones, la afición a la lectura depende también de cómo se haya abordado la cuestión cuando los niños ya leen.

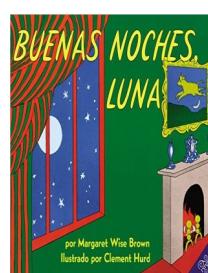
## Libros apropiados para niños



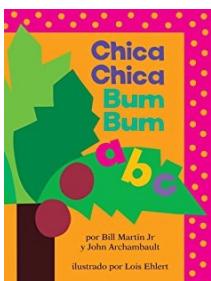
**Abuela**  
Por:  
Arthur Dorros



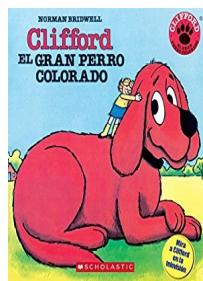
**El Cachorrito  
de Arturo**  
Por:  
Marc Tolon  
Brown



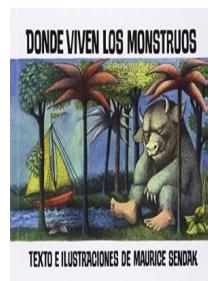
**Buenas  
Noches Luna**  
Por:  
Margaret  
Wise Brown



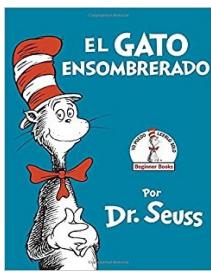
**Chica Chica  
Bum Bum**  
Por:  
Bill Martin



**Clifford El  
Gran Perro  
Colorado**  
Por:  
Norman  
Bridwell



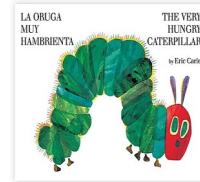
**Donde Viven  
Los  
Monstruos**  
Por:  
Maurice  
Sendak



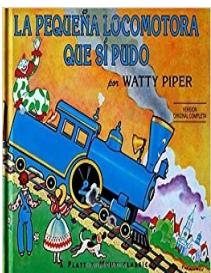
**El Gato  
Ensonbrerado**  
Por:  
Dr. Seuss



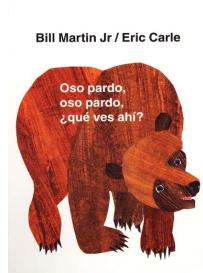
**Eres tu mi  
mama?**  
Por:  
P.D.  
Eastman



**La Oruga Muy  
Hambrienta**  
Por:  
Eric Carle



**La Pequena  
Locomotora  
Que Si Pudo**  
Por:  
Watty Piper



**Oso Pardo,  
Oso Pardo,  
Que Ves  
Ahí?**  
Por:  
Bill Martin



**Si Le Das  
Una Galletita  
A Un Ratón**  
Por:  
Laura  
Numeroff

los niños necesitan ver y escuchar cientos de libros antes de estar listos para aprender a leer.

Las familias que leen con sus hijos solo 20 minutos al día están desarrollando habilidades esenciales para la lectura previa, además de relaciones fuertes y amorosas.

Estos libros de lectura en voz alta recomendados entretendrán, enseñarán e inspirarán la imaginación de su hijo. Ellos conectarán a su hijo con destacados autores e ilustraciones. Pero esta lista es solo el comienzo. En la biblioteca, saque un libro recomendado y luego elija otros que interesen a su hijo. En casa, vuelva a leer los libros favoritos a menudo. Intente leer tres libros ilustrados la mayoría de los días.

¡Diviértete leyendo juntos! Acurrucarse con su hijo y libros durante 20 minutos todos los días.

Le está dando a su hijo una ventaja valiosa y duradera: una sólida base de lectura que respalda toda una vida de éxito y disfrute de la lectura.

## Manténgase sano y seguro durante el invierno

Las tormentas invernales y las temperaturas frías pueden ser peligrosas. Manténgase sano y seguro al planear con anticipación. Prepare su casa y los automóviles. Prepárese para los cortes de electricidad y las actividades al aire libre. Esté pendiente de las personas mayores.

### **Medidas a tomar para preparar su casa:**

- Acondicione su casa para el invierno
- Revise los sistemas de calefacción
- Instale detectores de CO para alertarlo ante la presencia de este gas mortal, que no tiene olor ni color. Revise las pilas cuando cambie la hora en los relojes en el otoño y la primavera.
- Sepa cuáles son los síntomas de intoxicación por monóxido de carbono: dolor de cabeza, mareos, debilidad, malestar estomacal, vómitos, dolor en el pecho y confusión.



### **Equípese con anticipación en caso de emergencia**

- Almacene alimentos que no necesitan cocinarse ni refrigerarse y agua en recipientes limpios.
- Asegúrese de que su teléfono celular esté completamente cargado.
- Cuando planee viajar, esté al tanto de las condiciones del tiempo actuales y los pronósticos.



#### **⇒ Mantenga un kit de emergencias actualizado que incluya lo siguiente:**

- Equipos operados con baterías, como una linterna, una radio meteorológica de la Administración Nacional Oceánica y Atmosférica (NOAA), y lámparas;
- pilas extra;
- botiquín de primeros auxilios y medicamentos extra;
- artículos para bebés; y
- arena para gatos o arena corriente para esparcir sobre los caminos congelados.



Este listo para ver cómo están sus familiares y vecinos que tengan un mayor riesgo de padecer las inclemencias del frío: los niños pequeños, los adultos de edad avanzada y los enfermos crónicos. Si tiene mascotas, llévelas adentro de la casa. Si no puede llevarlas adentro de la casa, proporcioneles un refugio cálido y adecuado, y agua para beber, que no esté congelada. Nadie puede detener la llegada del invierno. Sin embargo, si tiene en cuenta estas sugerencias, estará preparado para cuando llegue. Asegúrese de visitar la página web [Tiempo invernal](#) de los CDC para obtener más consejos de seguridad durante el invierno.

# INFORMACION PARA LICENCIA DEL CUIDADO INFANTIL

## Orientación del Cuidado de Niños (OV)

CKC: PM

Set: Uno

La orientación para el cuidado infantil es un requisito y solo una vez necesaria de asistir para ser un proveedor Registrado para el estado de Oregón. En la información presentada incluye reglas y regulaciones de ser un proveedor registrado, el proceso de las solicitudes, principios del negocio como cuidado de niños y recursos Incluyendo; CCR&R, Programa de Asistencia de DHS, Programa de Comida USDA la clase es **Gratis**

Clase	Fecha	Hora	Dirección	Condado	# ID de Curso
Orientación	Jueves 11 de Enero, 2018	6:00pm - 9:00pm	Child Care Resource & Referral 2475 Center St. NE Salem, OR 97301	Marion	# 57527
Orientación	Lunes 5 de Febrero, 2018	10:00am - 1:00pm	Child Care Resource & Referral 2475 Center St. NE Salem, OR 97301	Marion	# 57543
Orientación	Miércoles 7 de Marzo, 2018	6:00pm - 9:00pm	Child Care Resource & Referral 2475 Center St. NE Salem, OR 97301	Marion	# 57562

## Requisitos Básicos de los Cursos de Capacitación

### Tarjeta de manipulación de alimentos

CKC: HSN

Costo: \$10.00

La certificación de manipulación de alimentos se puede completar en línea en [www.childcarefoodhandler.org](http://www.childcarefoodhandler.org) o usted puede comprar un paquete de autoestudio en línea una forma de registro a nuestra oficina con un cheque o money orden de \$10.00

### Como Recoger y Reportar Abuso y Descuido en los niños (RRCAN)

CKC: HSN

Costo: \$10.00

Los proveedores de cuidado y educación infantil están entre aquellas personas que son reporteros obligatorios de presuntos incidentes de abuso y descuido en el estado de Oregón. Los participantes aprenderán el proceso de presentación de informes se han producido incidentes de abuso o negligencia que tienen una causa razonable para creer que algo ocurrido.

### RCP Y Primeros Auxilios para Bebes y Niños

CKC: HSN

Costo Nuevo: \$45.00

Primeros auxilios y CPR (resucitación cario-pulmonar) para los niños, incluyendo bebés y adultos. Se requiere para proveedores de cuidado infantil familiar registrado y certificado así en cuanto a algunos miembros del personal en centros de cuidado infantil, certificado actual primeros auxilios y certificaciones de CPR. Esta formación cumple con requisitos de licencias de la División de cuidado de niños así como los requisitos para la tarifa mejorada de DHS.

### Información de los entrenamientos de RCP Y Primeros Auxilios y Abuso y Descuido

Solo les queremos recordar a los proveedores Registrados Y Certificados de que si su tarjeta de RCP Y Primeros Auxilios ya está para renovar, usted puede tomar y será gratuita para usted, esto es posible gracias a los fondos de la Unión ASFME. Al igual si usted es proveedora Registrada de cuidado familiar puede tomar la clase de Abuso y Negligencia y le contará como horas de entrenamiento después de 5 años, y si es certificada de cuidado Familiar, usted puede tomar la clase cada 3 años

Si usted se inscribe para la clase y no se presenta y si no habla ya sea para cancelar o hacer otra cita usted perderá la oportunidad de obtener el entrenamiento gratuito. Usted tiene que hablar para informarnos que no asistirá al entrenamiento, o necesita otra fecha . por favor tenga en mente que esto es solo para los proveedores que tienen licencia, desafortunadamente no es para ninguno de los empleados ya sea ayudante, o empleado de centro.

**Como Recoger y Reportar Abuso y Descuido en los niños (RRCAN) Y RCP Y Primeros Auxilios para Bebes y Niños**

Clase	Fecha	Hora	Dirección	Condado	Costo	# de ID Curso
RRCAN	Lunes 22 de Enero, 2018	6:00pm - 8:00pm	Child Care Resource & Referral 2475 Center St. NE Salem, OR 97301	Marion	\$10.00	<b># 57534</b>
RRCAN	Jueves 15 de Febrero, 2018	10:30am - 12:30pm	Child Care Resource & Referral 2475 Center St. NE Salem, OR 97301	Marion	\$10.00	<b># 57555</b>
RRCAN	Lunes 19 de Marzo, 2018	6:00pm - 8:00pm	Child Care Resource & Referral 2475 Center St. NE Salem, OR 97301	Marion	\$10.00	<b>#57574</b>
RCP/PA	Sábado 13 de Enero, 2018	9:00am – 2:30pm	Child Care Resource & Referral 2475 Center St. NE Salem, OR 97301	Marion	\$45.00	<b># 57530</b>
RCP/PA	Sábado 24 de Febrero, 2018	9:00am - 2:30pm	Child Care Resource & Referral 2475 Center St. NE Salem, OR 97301	Marion	\$45.00	<b># 57557</b>
RCP/PA	Miércoles 21, de Marzo, 2018	4:30pm – 10:00pm	Child Care Resource & Referral 2475 Center St. NE Salem, OR 97301	Marion	\$45.00	<b># 57575</b>

**ORIENTACION DE DHS**

Clase	Fecha	Hora	Dirección	Condado	# ID de Curso
Orientación de DHS	Lunes 29 de Enero, 2018	6:00pm – 9:00pm	Child Care Resource & Referral 2475 Center St. NE Salem, OR 97301	Marion	<b># 57536</b>
Orientación de DHS	Lunes 19 de Febrero, 2018	10:30am - 1:30pm	Child Care Resource & Referral 2475 Center St. NE Salem, OR 97301	Marion	<b># 57558</b>
Orientación de DHS	Viernes 30 de Marzo, 2018	6:00pm - 9:00pm	Child Care Resource & Referral 2475 Center St. NE Salem, OR 97301	Marion	<b>#57576</b>

**Orientación de DHS**

Esta clase le proporcionara información sobre programas de cuidado de niños de DHS. Le ayuda a entender que significa estar listado y el proceso de facturación. Usted aprenderá cómo ser elegible para la tarifa mejorada de DHS. En como tomar algunas clases, usted puede conseguir pagó más del DHS. También escuchará acerca de la Unión SEIU, que representa a los proveedores de cuidado infantil familiar sin licencia. Venga a conocer a otros proveedores y llevar preguntas que tienes sobre cuidado de niños de DHS.

## Introducción a la salud y la seguridad en el entorno del cuidado infantil

La oficina de cuidado Infantil (OCC) y El Departamento de Servicios Humanos (DHS) por sus siglas en Ingles. Requiere que todos los proveedores de cuidado infantil en Oregon, tome el curso de salud y seguridad. **Este curso es UN NUEVO REQUICITO para todos las personas que están iniciando en el campo de cuidado Infantil.** Si usted quisiera completarlo en línea, este es el sitio web para completar el curso sin costo; <http://campus.educadium.com/OCCD/>.

Si usted prefiere completar en persona, continuación las próximas fechas.

ICCHS	Lunes 15 de Enero, 2018	6:00pm-8:00pm	Child Care Resource & Referral 2475 Center St. NE Salem, OR 97301	Marion	\$15	# 57531
ICCHS	Lunes 12 de Febrero, 2018	10:30am-12:30pm	Child Care Resource & Referral 2475 Center St. NE Salem, OR 97301	Marion	\$15	# 57554
ICCHS	Lunes 12 de Marzo, 2018	6:30pm-8:30pm	Child Care Resource & Referral 2475 Center St. NE Salem, OR 97301	Marion	\$15	# 57564



Sábado 20 de Enero, 2018

Plan semanal para preescolares

ID de Curso # 57537

Horario: 9:00am - 11:00am

Costo: \$15.00

Locación: CCR&R 2475 Center St. NE Salem, OR 97301

**Descripción de clase:** Durante este taller aprenderemos como planificar actividades apropiadas para niños preescolares basadas en la individualización. También, hablaremos del proceso y herramientas que podemos usar para planificar actividades adecuadas para la edad indicada.

**Entrenadora:** Roxana Hoyle

**CKC:** LEC

**Set:** Uno

**Sábado 20 de Enero, 2018** **Rutinas para niños preescolares** **ID de Curso # 57538**

**Horario:** 11:00am-1:30pm (1/2 hora de Almuerzo) **Costo:** \$15.00 **Locación:** CCR&R 2475 Center St. NE Salem, OR 97301

**Descripción de clase:** Los participantes desarrollaran estrategias de diferentes rutinas diarias para mantener un ambiente más organizado. Como son las la hora de llegada, áreas de aprendizaje, tiempo de circulo entre otros.

**Entrenadora:** Roxana Hoyle

**CKC:** LEC

**Set:** Uno

**Sábado 20 de Enero, 2018** **ID de Curso # 57542**

**Tres Tipos de Habilidades que preparan al Niño para entrar al Kindergarten**

**Horario:** 1:30pm - 3:30pm

**Costo:** 15.00

**Locación:** CCR&R 2475 Center St. NE Salem, OR 97301

**Descripción de clase:** Durante este entrenamiento los participantes aprenderán sobre tres habilidades que se necesita fomentar desde mucho antes del primer día de clases. Las 3 habilidades son: Habilidades Sociales y de Comportamiento, Habilidades Cognitivas y de lenguaje, Habilidades Cognitivas y de Lenguaje.

**Entrenadora:** Roxana Hoyle

**CKC:** LEC

**Set:** Uno

**Sábado 17 de Febrero, 2018**

**Comunicación Positiva**

**ID de Curso # 56931**

**Horario:** 9:00am-12:00pm

**Costo:** \$15.00

**Locación:** CCR&R 2475 Center St. NE Salem, OR 97301

**Descripción de clase:** En este taller, los participantes aprenderán y practicarán ejercicios para promover una comunicación positiva, incluyendo ejercicios y técnicas para escuchar y responder con compasión a las necesidades de niños y adultos.

**Entrenadora:** Veronika Nuñez

**CKC:** UGB

**Set:** Uno

**Sábado 17 de Febrero, 2018**

**Resolución de Conflictos**

**ID de Curso # 57556**

**Horario:** 12:30pm-3:30pm

**Costo:** \$15.00

**Locación:** CCR&R 2475 Center St NE Salem, OR 97301

**Descripción de clase:** En este taller, los participantes aprenderán a como re solucionar los conflictos que día a día enfrentamos en nuestro entorno de trabajo.

**Entrenadora:** Veronika Nuñez

**CKC:** PPLD

**Set:** Uno

**Miércoles 21 de Febrero, Incluyendo a los padres con actividades Divertidas ID de Curso # 57561**

**Horario: 6:00pm –9:00pm Costo: \$15.00 Locación: CCR&R 2475 Center St NE Salem, OR 97301**

**Descripción de clase:** Importancia de la participación de los padres en la educación de sus hijos. Cómo involucrar a los padres desde que inscriban a sus hijos así como a motivarlos a participar de actividades divertidas para involucrarlos.

**Entrenadora: Maria Eugenia Perdono**

**CKC:FCS**

**Set: UNO**

**Lunes 12 de Marzo, 2018 Cuidarse a sí mismo atara vez del arte ID de Curso # será determinado**

**Horario: 6:00pm - 9:00pm Costo:\$15.00 Locación: CCR&R 2475 Center St NE Salem, OR 97301**

**Descripción de clase:** Esta información esta siendo determinada. Mas información estará disponible en una semanas

**Entrenadora: Maria Eugenia Perdomo**

**CKC: Sera determinada**

**Set: UNO**

**Sábado 31 de Marzo, 2018 Niños Jugando – Cerebros Trabajando ID de Curso # 57565**

**Horario: 9:00am-12:00pm Costo: \$20.00 Locación: CCR&R 2475 Center St. NE Salem, OR 97301**

**Descripción de clase:** Venga a explorar muchos tipos de juego, y a examinar las teorías de Piaget y Vygotsky sobre cómo los niños aprenden a través del juego. Investigar cómo las actividades de juego promueven dominios del desarrollo cognitivo, social, emocional y físico y enlace con los procesos cerebrales. Desarrollar actividades de juego que les interesan a los niños, involucran sentidos, fortalecen dominios, y construyen cerebros.

**Entrenadora: Lucia Aleman**

**CKC: HGD**

**Set: DOS**

**Sábado 31 de Marzo, 2018 ID de Curso # 57567**

**Jardinería de Palabras: Cultivando Palabras, Nutriendo la Alfabetización y Creciendo el Cerebro**

**Horario: 12:30pm - 3:30pm Costo: \$20.00 Locación: CCR&R 2475 Center St NE Salem, OR 97301**

**Descripción de clase:** Explorar nuevos descubrimientos científicos: cómo los circuitos del cerebro está densamente Interconectados, y cómo las interacciones cambian estos circuitos. Examine la investigación actual: cómo los cerebros de los niños aprenden palabras y lo que significan las palabras. Práctica de estrategias de desarrollo del lenguaje: palabras parentese (paternidad) nomenclatura y contenido. A) Desarrollar materiales de alfabetización temprana que fortalecen las palabras de los diagramas y la categorización de las palabras.

**Entrenadora: Lucia Aleman**

**CKC: HGD**

**Set :DOS**



## Definiciones de las Categorías de Conocimiento Central

Para su información, los términos a continuación aparecen con sus respectivas siglas en *inglés* entre paréntesis.

<i>División de Cuidado de Niños</i>	Definiciones de las Categorías de Conocimiento Central*
<i>Desarrollo Infantil</i>	<b>Diversidad (DIV)</b> Conocimiento de las diferencias en cuanto a raza, sexo, capacidad, edad, idioma, composición familiar, cultura, identidad étnica, nivel socioeconómico y/o religión. Entretejer una conciencia sin prejuicios a través de todas las actividades del programa y ambientes de aprendizaje para niños y jóvenes.
	<b>Sistemas Familiares y Comunitarios (FCS)</b> Conocimiento de las características complejas de las familias y comunidades de los niños. Establecimiento de relaciones y comunicación respetuosa con los familiares y miembros de la comunidad.
	<b>Crecimiento y Desarrollo Humano (HGD)</b> Conocimiento del crecimiento y desarrollo social, emocional, cognitivo y físico. Utilización de prácticas y principios desarrollados adecuadamente para programas de niños y jóvenes.
	<b>Ambientes de Aprendizaje y Plan de Estudios (LEC)</b> Conocimiento de la relación entre el espacio físico, las actividades, las experiencias y los materiales con la conducta, el crecimiento y el desarrollo infantil. Creación de ambientes de aprendizaje y planes de estudios adecuados para el desarrollo y la cultura con el fin de fomentar el crecimiento y desarrollo óptimo en niños y jóvenes.
	<b>Observación y Evaluación (OA)</b> Conocimiento de las técnicas de observación, herramientas de evaluación y procedimientos de documentación para niños y jóvenes. Utilización de la observación y evaluación para individualizar las experiencias de aprendizaje, mejorar la eficacia del ambiente de aprendizaje y apoyar fuentes de referencia para servicios especializados.
	<b>Necesidades Especiales (SN)</b> Conocimiento de discapacidades y demás necesidades especiales, recursos, regulaciones y leyes. Implementación de una práctica integradora y sensible con niños y jóvenes en colaboración con las familias.
<i>Varía (ver nota)</i>	<b>Entendimiento y Orientación de Conducta (UGB)</b> Conocimiento de teorías, principios y prácticas adecuados para el desarrollo y la cultura. Proporcionar orientación positiva para fomentar la autoestima, autorregulación, conducta constructiva y relaciones positivas para niños y jóvenes.
	<b>Salud, Seguridad y Nutrición (HSN)</b> Conocimiento básico de los principios y prácticas de salud, seguridad y nutrición. Conocimiento de la prevención del abuso y descuido infantil, su identificación, procedimientos de reporte y cuidado terapéutico. Promoción de métodos de salud y protección para niños y jóvenes.  <i>Nota: Oficina de Cuidado Infantil identificado como "Desarrollo Infantil", excepto Sets de seguridad (Reconocer y reportar el abuso y abandono de niños, RCP, Primeros Auxilios y la Alimentación Manipuladores que son "otros").</i>
<i>Otro</i>	<b>Desarrollo Personal, Profesional y de Liderazgo (PPLD)</b> Conocimiento del cuidado y educación infantil como una profesión con conocimiento identificado, estándares profesionales, ética profesional y sistemas establecidos. Participación en actividades de liderazgo, intercesión, crecimiento personal y desarrollo profesional.
	<b>Administración de Programas (PM)</b> Conocimiento de prácticas aceptadas en los negocios, requisitos legales y reguladores, obligaciones económicas y mantenimiento de registros. Desarrollo o implementación de reglamentos, estrategias de comunicación, planes de administración y prácticas financieras sólidas.

\* Descripciones completas de las normas relacionadas con las categorías de la base de conocimiento se puede encontrar en:  
<http://www.pdx.edu/occd/forms-and-resources>

## **RECURSOS Y REFERENCIAS DEL CUIDADO DE NIÑOS** **NUEVA POLÍTICA DE PAGO A PRINCIPIOS DE JULIO DE 2016**

### **Para inscribirse en una clase, usted DEBE PAGAR PREVIAMENTE:**

**Ya no pre-inscribiremos por teléfono o por correo electrónico.** Todas las clases requieren un pago al registro. Esto no se aplica a las clases que se llevan a cabo gratuitamente o con licencia de familia registrada que son elegibles para renovación de CPR/FA y RRCAN.

- Copias del formulario de inscripción se puede descargar desde nuestro sitio web: [www.mycommunityaction.org/CCRR](http://www.mycommunityaction.org/CCRR)
- **pagos sólo son transferibles dentro del programa designado.**
- La colocación en una clase solicitada será el orden de llegada. Todas las clases son espacio limitado.
- No somos responsables por cualquier dinero en efectivo enviado a nosotros.

### **Para pagar elija una opción:**

**Nueva Opción # 1:** pagar en línea con tarjeta de crédito/débito a través de la página web:

<http://mycommunityaction.org/CCR&R/classes.html> si paga fuera de horario normal el día de la clase o el fin de semana, favor de traer confirmación de pago a la clase para la prueba de pago y recibir certificado de asistencia de clase.

**Opción #2:** Completar el formulario de registro de clase y envíelo por correo con pago, (cheque o giro postal solamente) a la dirección aparece en el formulario. Pago debe ser recibido antes de la fecha de la clase. Llamaremos si una clase está llena cuando recibamos su inscripción y pago.

**Opción #3:** completar formulario de registro de clase y pagar en persona en nuestra oficina, antes de la clase (durante las horas de trabajo, aceptamos efectivo, cheque, giro postal o tarjeta de débito/crédito).

### **Política de cancelación:**

Las cancelaciones deben ser recibidas antes de la clase a más tardar a las **3pm de la fecha de la clase.** En el caso de que la clase se cancela, por CCR & R o el participante, CCR & R le enviará un **CUPÓN DE CRÉDITO DE CLASE** (formación de dólares) que pueden utilizarse para asistir a futuros talleres. Si usted no llego a clase y no dio previo aviso usted no recibirá un crédito por la clase. Cupón de crédito es válido por un año desde la fecha que se dieron.

### **Política de devolución de cheques**

Todos los cheques devueltos a MWVCAA/CCR & R debido a fondos insuficientes, la cuenta se a cerrada o por cualquier otro motivo, puede estar sujetos a la siguiente tarifa. Usted debe pagar la cantidad del cheque devuelto más una cuota **de \$25.00; debe pagar inmediatamente** en efectivo o giro postal. No podemos aceptar un cheque personal de usted.

**Política de reembolso:** **NO DAMOS DEVOLUCIONES** – sólo estamos proporcionando crédito de clase a quienes dan previo aviso o se cancela una clase.

**Política de asistencia:** Si usted pierde la clase o no ha dado un previo aviso, usted perderá el pago de la clase. Es importante que los participantes lleguen a tiempo y permanecer durante la duración de la clase. Los participantes que llegan **15 minutos después** del inicio de la clase no se permitirán entrar. **Completa asistencia es obligatoria.**

**Las inclemencias del tiempo:** En el caso de las inclemencias del tiempo, clases de CCR & R se cancelarán cuando se cierra la Agencia de Community Action Agency. Cierres se anunciarán vía radio, televisiones o personal de CCR & R. Si la clase no es cancelada y decide no asistir, pierde cualquier pago aplicable. Si la clase se cancela por CCR & R, el personal le contactaremos con nueva fecha de la clase.

**Alojamiento disponible:** Individuos que requieren alojamiento por idioma o de incapacidad puede comunicarse con CCR & R al 503-585-2491. Por favor llame al menos dos semanas antes de la fecha para asegurar la disponibilidad

### **CCR & R modales de clase**

Venga preparado. Traiga algo para escribir, papel de notas o cuaderno para tomar notas. Estar listo para comenzar a la hora de clase programada. No se permiten Niños en clase. Si tiene un niño de lactancia materna y necesita traerlo/a a clase, por favor llámenos para hacer los arreglos adecuados. Por favor asegúrese de firmar en la hoja de la lista cuando llegue a la clase.

### **Teléfono celular debe estar en modo de silencio o apagados.**

Por favor sea respetuoso del uso durante el receso o emergencia. Sus preguntas, participación en clase y el compromiso es muy importantes y muy animado. Recuerde ser respetuoso con todos y teniendo en cuenta el flujo de la clase. Evitar interrupciones innecesarias. Completar un formulario de evaluación al final de la clase. Esto nos ayudará en la planificación de las oportunidades de formación que más le interesa y cumplir con sus metas de desarrollo profesional. CCR & R solamente llamará si la clase tiene cupo lleno cuando recibamos tu inscripción. Es su responsabilidad anotar las fechas a las clases que se inscribe.

**Es su responsabilidad de saber para que clase se registra!**



**CCR&R FORMULARIO DE INCRIPCION DE CLASES DE LOS CONDADOS DE Marion, Polk y Yamhill  
UNA FORMA POR PERSONA - DEBEM LLENARSE COMPLETAMENTE**

PRIMER NOMBRE: First Name	APPELLIDO: Last Name			
DIRECCION: Address	CIUDAD: City			
CODIGO POSTAL: Zip code	FECHA DE NACIMIENTO: MM/DD/YYYY Birth Date _____ / _____ / _____			
NUMERO TELEFONICO: Phone number	GENERO: MASCULINO <input type="checkbox"/> FEMENINO <input type="checkbox"/> Gender			
Email/Correo Electrónico: (Para confirmación de clase )				
NOMBRE DE CENTRO (si aplica) Center Name (if applicable)				
ID DE CLASE #	NOMBRE DE CLASE	CONDADO	FECHA	COSTO
#				\$
#				\$
#				\$
#				\$
Paquete de Manipulación de Alimentos	Si! Por favor mándenme un paquete de manipulación de alimentos por correo. E Ajuntado un pago de \$10.00 Check: Ingles <input type="checkbox"/> Español <input type="checkbox"/>			\$
Necesitas un recibo enviado por correo? Si <input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/>				Total: \$

Por favor envíe el formulario de inscripción de clases con el pago a:

**MWVCAA/CCRR**

**Attn: Accounts Payable**

**2475 Center Street NE \* Salem OR 97301**



**OFFICE USE ONLY**

**Paid by (If different name on the form):**

Cash: \$	Money Order #	\$
Check # \$	Debit/Credit Card #	Exp. Date: \$
Class Credit # \$	Scholarship:	Note:
Front Desk Staff:	Date:	

**Receipt given by receptionist - Initials:**

CCR&R Staff:	Date:
Receipt mailed by CCR&R Staff:	Entered into ORO